



San Gallo, 28 giugno 2018

## **Comunicato stampa** della sentenza C-6579/2016 del 19 giugno 2018

### **Confermato il divieto di importazione per il «tabacco da masticare Odens»**

**Il «tabacco da masticare Odens 10 Extreme White» è un prodotto del tabacco destinato al consumo orale. Il Tribunale amministrativo federale ha statuito che, date le sue caratteristiche e le modalità di consumo, esso rientra nel campo d'applicazione del divieto d'importazione previsto dall'ordinanza sul tabacco.**

Nel settembre 2016, l'Ispettorato doganale di Basilea-St. Jakob aveva respinto un invio di 244,8 chilogrammi di «tabacco da masticare Odens 10 Extreme White», motivando la propria decisione con il fatto che si trattava di un prodotto sotto forma di polvere o di tabacco macinato in misura millimetrica la cui importazione è vietata dall'ordinanza sul tabacco.

#### **Posizione della ditta importatrice**

La ditta importatrice svizzera ha impugnato la decisione dell'Ispettorato dinanzi al Tribunale amministrativo federale, adducendo che la merce respinta era un prodotto destinato a essere masticato o succhiato e che non essendo né sotto forma di polvere né di granulato, esso poteva essere importato in Svizzera. La ditta ha dunque chiesto l'immediata consegna dei 42 cartoni respinti.

#### **Apprezzamento del Tribunale amministrativo federale**

Il Tribunale amministrativo federale ha stabilito che il prodotto del tabacco in questione, essiccato, sotto forma di polvere e granulato fino, presentato in sacchetti porosi non è destinato né ad essere fumato né ad essere masticato. Si tratta piuttosto di un prodotto concepito per il consumo orale sotto il labbro, come avviene di consueto per lo «snus». Data la sua consistenza, il prodotto non può nemmeno essere considerato tabacco da succhiare. Di conseguenza, esso soggiace al divieto di importazione previsto dalla vigente ordinanza sul tabacco. Il Tribunale amministrativo federale ha inoltre stabilito, nei limiti imposti al controllo giudiziale, che il divieto in questione è conforme alla legge e alla Costituzione. L'ispettorato doganale ha dunque respinto la merce a giusta ragione.

Questa sentenza può essere impugnata dinanzi al Tribunale federale.

## **Contatto**

Rocco R. Maglio

Addetto stampa

+41 (0)58 465 29 86

+41 (0)79 619 04 83

[medien@bvger.admin.ch](mailto:medien@bvger.admin.ch)

## **Il Tribunale amministrativo federale in breve**

Il Tribunale amministrativo federale (TAF) è stato istituito nel 2007 e ha sede a San Gallo. Con 77 giudici (69 ETP) e 347 collaboratori (306.2 ETP), è il più grande tribunale della Confederazione. Il TAF giudica i ricorsi interposti contro decisioni delle autorità federali e in determinate materie può verificare anche le decisioni di autorità cantonali. Su alcune questioni giudica anche su azione in prima istanza. Il TAF si compone di sei Corti, le quali pronunciano in media 7500 decisioni l'anno.